



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25545
7 April 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3196-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 7 апреля 1993 года, в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного "Прием новых членов", Председатель от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять в члены Организации Объединенных Наций государство, заявление которого содержится в документе S/25147. От имени членов Совета Безопасности я с большим удовлетворением поздравляю соответствующее государство в связи с этим историческим событием. Члены Совета надеются на его скорейшее принятие в члены Организации Объединенных Наций.

Совет приветствует инициативу, с которой выступили Сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии по просьбе Генерального секретаря, с тем чтобы создать механизм для урегулирования разногласий, возникших по поводу названия этого государства, и содействовать принятию мер по укреплению доверия между обоими сторонами. Совет придает самое большое значение возможно скорейшему осуществлению мер укрепления доверия, о которых говорится в только что принятой им резолюции. Совет выражает надежду на то, что инициатива Сопредседателей будет осуществляться оперативно, что обе стороны будут в полной мере сотрудничать с Сопредседателями, что обе стороны и все другие соответствующие стороны будут избегать принятия мер, которые затруднили бы поиск решения, и что обе стороны признают и будут осуществлять выработанное решение. Взаимоприемлемое решение этих вопросов стало бы крупным вкладом в дело поддержания мирных и добрососедских отношений в регионе.

Совет уверен в том, что содержащаяся в только что принятой резолюции ссылка на "бывшую югославскую Республику" никоим образом не подразумевает, что затрагиваемое государство каким-либо образом связано с Союзной

Республикой Югославией (Сербия и Черногория). Она просто отражает тот исторический факт, что государство, рекомендованное в настоящей резолюции для принятия в члены Организации Объединенных Наций, являлось в прошлом одной из республик в составе бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии".
